

مجلس التعاون لدول الخليج العربية
الأمانة العامة



النشرة الرسمية

لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

الموافق: 1 مارس 2021

التاريخ: 17 رجب 1442 هـ

العدد (30)

نشرة رسمية يصدرها مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية لدول مجلس التعاون بموجب القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية

في هذا العدد

الموافقة على طلب شركة أطلس بي إكس بتغيير مسماها إلى هانكوك أطلس بي إكس

(نشرة إلكترونية)

رسوم الاشتراك

سعر النسخة 100 ريال سعودي أو ما يعادلها

الاشتراك السنوي 500 ريال سعودي أو ما يعادلها

النشرة الرسمية لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

جميع الحقوق محفوظة



النشرة الرسمية

لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

نشرة رسمية يصدرها مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات
الضارة في التجارة الدولية لدول مجلس التعاون
بموجب القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير
التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
ولانحته التنفيذية (المعدل)

رسوم الاشتراك

سعر النسخة 100 ريال سعودي أو ما يعادلها

الإشتراك السنوي 500 ريال سعودي أو ما يعادلها

المحتويات

- المقدمة: 3.....
- الموافقة على طلب شركة
أطلس بي إكس بتغيير مسماتها
إلى هانكوك أطلس بي
إكس: 4.....

مجلس التعاون لدول الخليج العربية
مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية
6725 طريق جدة - الهدا
رقم الوحدة : 1
الرياض 12324 - 3147
المملكة العربية السعودية
الهاتف: 966 11 2551399 - 966 11 2551388
الفاكس: 966 11 2810093
البريد الإلكتروني: tsad@gccsg.org
المملكة العربية السعودية

المقدمة:

انطلاقاً من الأهداف الأساسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، وانسجاماً مع أهداف الاتفاقية الاقتصادية الموحدة لدول المجلس والمتطلعة لتحقيق تكامل اقتصادي بين الدول الأعضاء، ولأهمية الصناعة الخليجية في اقتصاديات الدول الأعضاء، أصبح من الضروري قيام دول المجلس باتخاذ التدابير اللازمة لحماية صناعاتها من الممارسات الضارة في التجارة الدولية الموجهة إليها من غير الدول الأعضاء والتي تسبب ضرراً للصناعة الخليجية أو تهدد بوقوعه أو تعيق قيامها.

واستناداً إلى أحكام القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية واستناداً للمادة 86 من اللائحة التنفيذية للقانون الموحد، والتي تنص على أن يصدر مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية نشرة رسمية ينشر فيها كل ما نص القانون (النظام) واللائحة التنفيذية على نشره، وبناء عليه يسر مكتب الأمانة الفنية إصدار النشرة الرسمية العدد الثلاثون.

ونظراً لظروف جائحة كورونا (كوفيد 19) فإن مكتب الأمانة الفنية لن يصدر نسخة ورقية من هذه النشرة.



الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية

مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

الموافقة على طلب شركة أطلس بي إكس بتغيير مسماها إلى هانكوك أطلس بي إكس

بالإشارة إلى قرار اللجنة الوزارية بفرض رسوم نهائية لمكافحة الإغراق ضد واردات دول المجلس من منتج بطاريات السيارات ذات سعة 35 إلى 115 أمبير ذات منشأ أو المصدرة من جمهورية كوريا المندرجة تحت البند الجمركي (85071000) من التعرفة الجمركية الموحدة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وبالاستناد إلى قرار اللجنة الدائمة بشأن التوصية للجنة الوزارية بقبول طلب شركة أطلس بي إكس بتغيير مسماها إلى هانكوك أطلس بي إكس على أن يتم فرض رسم الإغراق (21%) على المسمى الجديد للشركة وفرض رسم الآخرين على الاسم السابق لها.

وبعد موافقة اللجنة الوزارية على اعتماد قرار اللجنة الدائمة المشار إليه أعلاه، فإن مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية بالأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية يعلن عن قبول طلب شركة أطلس بي إكس بتغيير مسماها إلى هانكوك أطلس بي إكس وفقاً لما يلي:

1. قبول طلب الشركة الكورية أطلس بي إكس بتغيير مسماها إلى شركة هانكوك أطلس بي إكس على أن يتم فرض رسم الإغراق بنسبة (21%) على المسمى الجديد للشركة (هانكوك أطلس بي إكس).

2. تطبيق رسم الشركات الأخرى بنسبة (25%) على الاسم السابق للشركة أطلس بي إكس وذلك كما يلي:-

دولة المنشأ	اسم الشركة المنتجة/المصدرة	هامش الإغراق كنسبة مئوية من القيمة CIF
جمهورية كوريا	شركة هانكوك أتلز بي إكس Hankook AtlasBX Co., Ltd.	(21%)
	شركة أتلز بي إكس ATLASBX CO., LTD.	(25%)

3. تطبيق هذا القرار من تاريخ 07 أبريل 2021م.

تتم مراسلة مكتب الأمانة الفنية عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي:

الأستاذ / ربحان مبارك فايز

مدير عام مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية
الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية
البريد الإلكتروني: tsad@gccsg.org

ولمزيد من الاستفسار الرجاء التواصل على الأرقام التالية:

الهاتف : +966112551399
: +966112551388
الفاكس : +966112810093

تصميم وتنفيذ مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

The Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC) Bureau
of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade



Official Gazette

GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade

Volume (30)

Date: 17 Rajab 1442 Hijri

1 March 2021

This Official Gazette is issued by the GCC - Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade in accordance with GCC Common Law of Anti-Dumping, Countervailing Measures and Safeguards, and its Regulation

In this Edition (NON-OFFICIAL TRANSLATION)

**The Approval of AtlasBX's request to change its name to Hankook
AtlasBX Co., Ltd.**

(Electronic Issue)

Subscription Fees

Single Edition: 100 SAR or its equivalent.

Yearly Subscription: 500 SAR or its equivalent

The Official Gazette for the GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in
International Trade

ALL propriety rights are reserved



Official Gazette

GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious
Practices in International Trade

This Official Gazette is issued by the
GCC - Bureau of Technical Secretariat
for Anti Injurious Practices in
International Trade in accordance with
GCC Common Law of Anti-Dumping,
Countervailing Measures and
Safeguards, and its Regulation

Subscription Fees

Single Edition: 100 SAR or its equivalent.

Yearly Subscription: 500 SAR or its equivalent

Content

- **Introduction:3**
- **The Approval of
AtlasBX's request to
change its name to
Hankook AtlasBX Co.,
Ltd.4**

6725 Jeddah Rd.- Al Hada Dist.
Unit No.1 Riyadh 12324- 3147
Phone: +966 112551388 – 966 112551399
Fax: +966 112810093
Email: tsad@gccsg.org

Introduction

In compliance with the basic objectives of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf, and in conformity with the objectives of the GCC Unified Economic Convention seeking to achieve economic integration among GCC member states, and aware of the crucial role played by GCC industries in the economies of the GCC member states, it becomes vital for the member states to take necessary measures against dumping, subsidy and increase of imports, which cause injury, threat of injury, or retardation to GCC industries.

Pursuant to Article 86 of the Rules of Implementation of the GCC Common Law on Antidumping, Countervailing Measures and Safeguard Measures which states, "The Technical Secretariat issues an Official Gazette where it publishes all publications required under this Common Law and its Rules of Implementation". Hereby, GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade pleased to publish the Notice Volume No (30) of the Official Gazette of GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti-Injurious Practices in International Trade.

According to current circumstances of the Corona pandemic (COVID 19), GCC-TSAIP will not issue a paper version of this Official Gazette.



The Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC)

GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade

The Approval of AtlasBX's request to change its name to Hankook AtlasBX Co., Ltd.

According to the decision of the Ministerial Committee regarding the imposition of definitive anti-dumping duties against the GCC imports of Automotive Batteries with capacity of 35 up to 115 amperes classified under the GCC-Unified Tariff Code(85071000) originating in or exported from the Republic of Korea, and according to the Permanent Committee of Anti Injurious Practices in the International Trade (hereinafter referred to as the Permanent Committee) decision proposing to the Ministerial Committee the acceptance of AtlasBX's request to change its name to Hankook AtlasBX Co., Ltd. with imposing the same anti-dumping duty specified to the new name (12%) and imposing the anti-dumping duty specified for "Others" to its old name.

Upon the approval of the Ministerial Committee regarding the above mentioned Permanent Committee's decision, GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti-Injurious Practices in International Trade announces the acceptance of AtlasBX's request to change its name to Hankook AtlasBX Co., Ltd. according to the following:

1. Approving the request of the Korean company Atlas BX to change its name to Hankook Atlas BX, with imposing the same percentage of Anti-dumping duty (21%) for the new name of the company (Hankook Atlas BX).
2. Applying the Ant-dumping duty specified for "other companies" which is (25%) to the previous name of the company (AtlasBX).

This is as follows:

Country of Origin	Exporter/Producer company	Final Dumping margin as a percentage of the CIF value
The Republic of Korea	Hankook AtlasBX Co., Ltd.	(21%)
	ATLASBX CO., LTD.	(25%)

3. Such decision shall enter into force starting from 07 April 2021.

Correspondences to the GCC-TSAIP shall be emailed to the following address:

Rihan Mubarak Fayeze
General Director Of GCC- TSAIP
Secretariat General- Gulf Cooperation Council
Bureau of Technical Secretariat of Anti Injurious Practices in the International Trade

Email : tsad@gccsg.org

Phone : +966112551388, +966112551399, **Fax :** +966 112810093

Design by The GCC - Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade